

POSTANOWIENIE
z dnia 30 września 2010 roku

Krajowa Izba Odwoławcza - w składzie:

Przewodniczący: Katarzyna Prowadzisz

po rozpoznaniu na posiedzeniu niejawnym, bez udziału Stron 30 września 2010 roku w Warszawie, odwołania wniesionego 22 września 2010 roku przez **wykonawcę Agnieszkę Rydz prowadzącą działalność gospodarczą pod nazwą Agnieszka Rydz AGIT z siedzibą w Lublinie przy ulicy Lędzian 25, 20-828 Lublin** od czynności Zamawiającego, którym jest **Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty z siedzibą w Karlinie przy ulicy Szymanowskiego 17, 78-230 Karlino** na podstawie art. 186 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) oraz § 13 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 marca 2010 r. *w sprawie regulaminu postępowania przy rozpoznawaniu odwołań* (Dz. U. Nr 48 poz. 280), wobec uwzględnienia odwołania w całości

orzeka:

1. **Umarza postępowanie odwoławcze.**
2. Nakazuje zwrot z rachunku dochodów własnych Urzędu Zamówień Publicznych na rzecz **wykonawcę Agnieszki Rydz prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą Agnieszka Rydz AGIT z siedzibą w Lublinie przy ulicy Lędzian 25, 20-828 Lublin** kwoty **7 500 zł 00 gr** (słownie: siedem tysięcy pięćset złotych zero groszy), stanowiącą uiszczony wpis od odwołania.

Stosownie do art. 198a i 198b ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych na niniejsze postanowienie - w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia - przysługuje skarga za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej do Sądu Okręgowego w **Koszalinie**.

Przewodniczący:.....

UZASADNIENIE

Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty z siedzibą w Karlinie (dalej: „Zamawiający”) prowadzi postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego pod nazwą: „*Usługa tłumaczeń pisemnych dokumentów z-na języka polskiego na-z język angielski w ramach projektu pn.: Działania infrastrukturalne na rzecz poprawy stanu środowiska w obiektach użyteczności publicznej na terenie Dorzecza Parsęty.*” Ogłoszenie o przedmiotowym zamówieniu zostało zamieszczone w Biuletynie Zamówień Publicznych 26 sierpnia 2010 roku pod pozycją 266370.

W postępowaniu tym, Odwołujący 22 września 2010 roku (prezentata na piśmie) złożył odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

28 września 2010 roku (prezentata na piśmie) wpłynęło do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej pismo Zamawiającego „Odpowiedź na odwołanie”. Zamawiający uwzględnił zarzuty Odwołującego w całości. Dokument został podpisany przez Przewodniczącego Zarządu Związku Miasta i Gmin Dorzecza Parsęty Pana Waldemara Miśko, upoważnionego do składania jednoosobowo oświadczeń woli w sprawach związanych z prowadzeniem bieżącej działalności Związku na podstawie Uchwały Nr 19/06 Zarządu Związku Miasta i Gmin Dorzecza Parsęty z dnia 26 marca 2007 roku.

Biorąc pod uwagę powyższe, Izba ustaliła i zważyła co następuje:

Izba na podstawie posiadanej dokumentacji postępowania ustaliła, iż żaden wykonawca, do dnia wydania niniejszego postanowienia nie zgłosił przystąpienia do postępowania odwoławczego (art. 185 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych), co potwierdza również Zamawiający w piśmie skierowanym do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

Zamawiający w odpowiedzi na odwołanie oświadczył, że uwzględnił zarzuty Odwołującego w całości, oraz uwzględnił żądania Odwołującego w całości. Wobec ustalenia, że Zamawiający uwzględnił w całości zarzuty przedstawione w odwołaniu, oraz, że po stronie Zamawiającego nie zgłosił przystąpienia żaden wykonawca Izba stwierdziła, że zachodzą przesłanki do wydania postanowienia o umorzeniu postępowania odwoławczego na posiedzeniu niejawnym bez udziału Stron, zgodnie z treścią art. 186 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz §13 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady

Ministrów z dnia 22 marca 2010 roku *w sprawie regulaminu postępowania przy rozpoznawaniu odwołań* (Dz. U. Nr 48, poz. 280).

Izba wskazuje ponadto, iż zgodnie z treścią art. 186 ust. 2 zdanie drugie ustawy Pzp w przypadku umorzenia postępowania przez Izbę na skutek uwzględnienia przez Zamawiającego w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu Zamawiający wykonuje, powtarza lub unieważnia czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z żądaniem zawartym w odwołaniu.

W oparciu o § 32 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 marca 2010 roku *w sprawie regulaminu postępowania przy rozpatrywaniu odwołań*, ogłoszenie postanowienia kończącego postępowanie odwoławcze wydanego na posiedzeniu niejawnym następuje przez wywieszenie sentencji postanowienia na tablicy ogłoszeń w siedzibie Izby, a informacja o ogłoszeniu podawana jest na stronie internetowej Urzędu. Odpis postanowienia przesyła się Stronom postępowania odwoławczego.

O kosztach postępowania orzeczono stosownie do wyniku postępowania na podstawie art. 192 ust. 9 oraz art. 192 ust. 10, 186 ust 6 pkt. 1 Prawa zamówień publicznych oraz w oparciu o przepisy § 3 i § 5 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 15 marca 2010 r. *w sprawie wysokości i sposobu pobierania wpisu od odwołania oraz rodzajów kosztów w postępowaniu odwoławczym i sposobu ich rozliczania* (Dz. U. Nr 41, poz. 238) koszty postępowania odwoławczego znosi się wzajemnie.

Przewodniczący:.....